



Jeux de la
XXIe Olympiade
Montréal
1976

Games of the
XXI Olympiad
Montréal
1976

Programme Arts et Culture

Arts and Culture Program

**Concours de musique
du Canada**

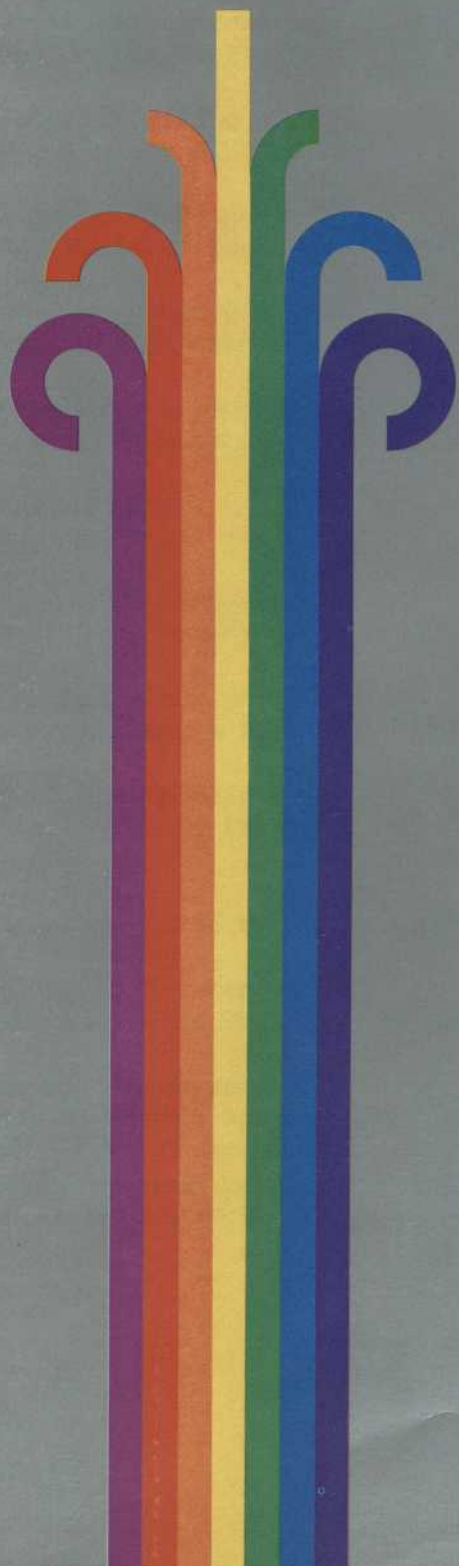
**Canadian Music
Competitions**

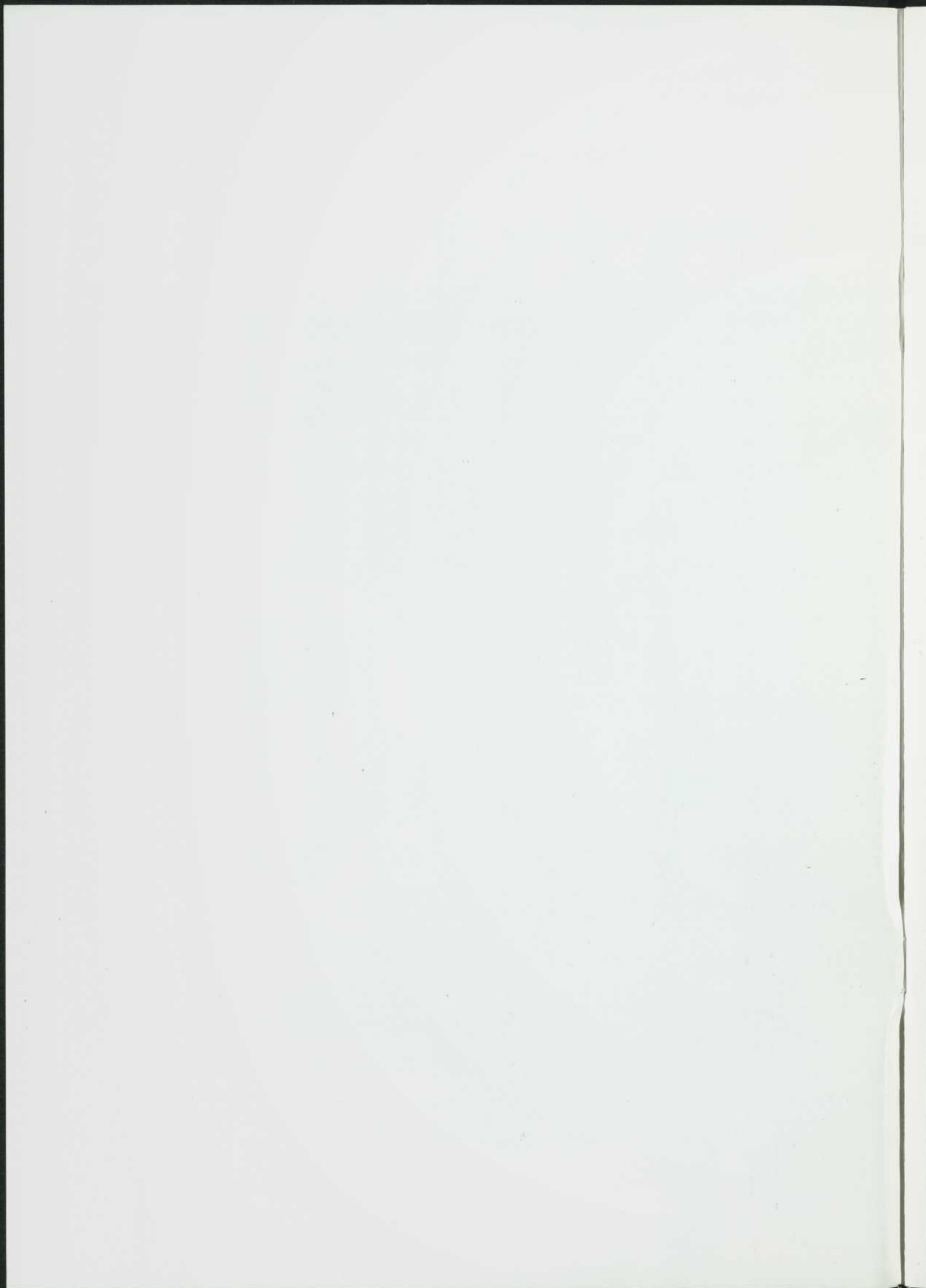


Salle Claude Champagne

5-11 juillet

July 5-11





LES CONCOURS DE MUSIQUE DU CANADA INC. THE CANADIAN MUSIC COMPETITIONS INC.

COMITE DE LA FINALE NATIONALE

1976

NATIONAL FINAL COMMITTEE

présidente-president
Mme Constance Pathy

vice-présidente-vice-president
Mme Suzanne C. Loisel

secrétaire-secretary
Mme Janine Ouellette

accueil-hosting
Mme Suzanne C. Loisel

logement-lodging
Mme Paulette Lagrenade - Mme Rollande Coutu

studios-practicing studios
Mme Yolande Dulude

transport-transportation
Mme Annette Lanoue

salles-halls
Mme Geneviève Clément

orchestre-orchestra
M. Claude Deschamps

guichet - box office
Mme Anne-Marie Marquart - Hélène M. Stevens
Denyse Raymond

publicité-publicity
Mme Andrée C. Parent

programme
Mme Anne-Marie Marquart - Hélène M. Stevens

réceptions-receptions
Mme Madeleine Poupart - M. Jean-Jules Guilbault

membres-members
Mme Fleurette Aumont
Mme Roger Champoux
Mme Huguette Gaudet
M. Roland Laroche

Mme Madeleine Brisebois
Mme Pierre Chayer
Mme Sheila Goldbloom
Mme Yolande Laverdure

Mlle Louise Champeau
Mme Lorraine P. Deschamps
Mme Dorothy Grégoire
Mme Raoul Sosa

* * *

LES CONCOURS DE MUSIQUE DU CANADA INC.

THE CANADIAN MUSIC COMPETITIONS INC.

CONSEIL D'ADMINISTRATION 1976

1976 BOARD OF DIRECTORS

comité du jury-jury committee

M. Boris Berlin
Miss Anne Burrows
M. Leonard Isaacs
M. Pierre Mollet
M. Jean-Pierre Vetter

Dr Damiana Bratuz
M. Robert Creech
M. Keith MacMillan
M. Jean-Paul Sevilla
M. Robert Weisz

comité de musique-music committee

M. Antonin Bartos
Sr Pauline Charron
Mme Lorraine Prieur-Deschamps
Mrs Lise Elson
Mr. Ezra Schabas
M. Jean-François Sénart
Mr. Simon Streatfield

Sr Lucille Brassard
Mme Fernande Chiocchio
Mr. John R. DuVal
Mr. Luis Grinhauz
Mrs Phyllis Schuldt
Sr Lise St-Germain
M. Jean-Paul Sevilla

comité d'appel-appeal committee

M. Ferdinand Biondi
M. Jean Dury
M. le Juge Jacques Vadboncoeur

Dean Helmut Blume
M. Gilles Potvin

* * *

LES CONCOURS DE MUSIQUE DU CANADA INC. THE CANADIAN MUSIC COMPETITIONS INC.

CONSEIL D'ADMINISTRATION 1976

1976 BOARD OF DIRECTORS

COMITE EXECUTIF

EXECUTIVE COMMITTEE

présidente honoraire-honorary president
Madame Robert Bourassa

président trésorier -president treasurer
M. Jean Morissette

vice-présidents

Me André Brossard, Mme Constance Pathy,
Mrs. Eleanor Sniderman

secrétaire-secretary
Mme Pauline Garneau

directeur général-general director
M. Claude Deschamps

directeur général adjoint
deputy general director
Hélène M. Stevens

membres-members

Mme Julie Beaumont
Mme Gisèle Cabana
Mme Louis J. Clément
Mr. John R. DuVal
Mr. Leonard Isaacs
Mr. Gordon Kushner
Mrs Margaret Majury
M. André Pelletier
Mme Judith Riverin
Miss Angela Szakal
Mrs Irene Woodburn Wright

Miss Anne Burrows
Mrs Pamela Chambers
Mme Ruth Cossette
M. Jean-Jules Guilbault
Mrs Mildred Spergel Kenton
Mme Pauline Larochelle
Mme David Michaud
Mme Luce Poisson
Mr. Morton Smith, Q.C.
Mr. Henry Waack

conseiller juridique-legal advisor
Me Michel Vennat

vérificateurs-auditors
Clarkson, Gordon & Cie

* * *



Guido Agosti - Italie
Jury



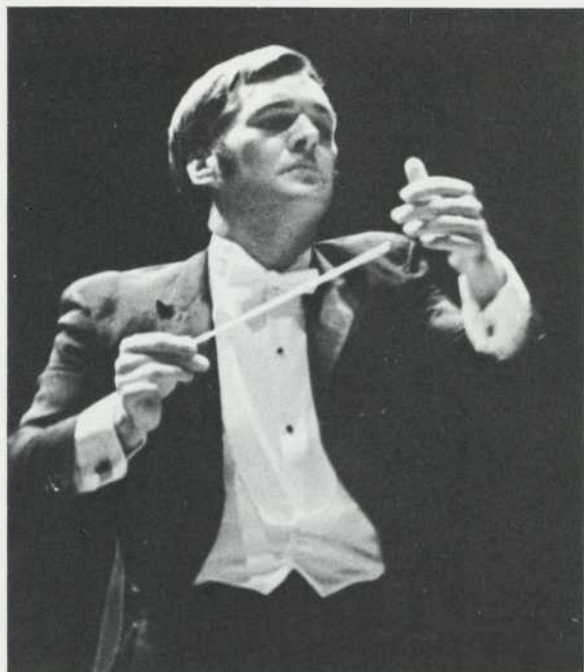
Rose Bampton - U.S.A.
Jury



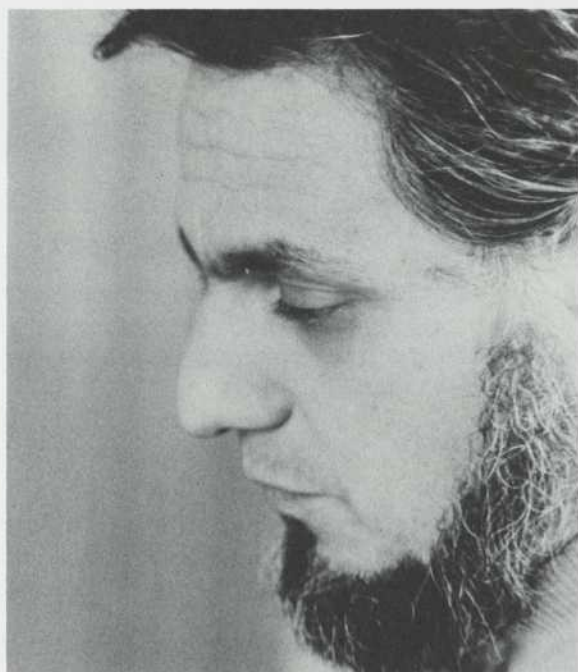
Pierre-Max Dubois - France
Jury



Joseph Fuchs - U.S.A.
Jury



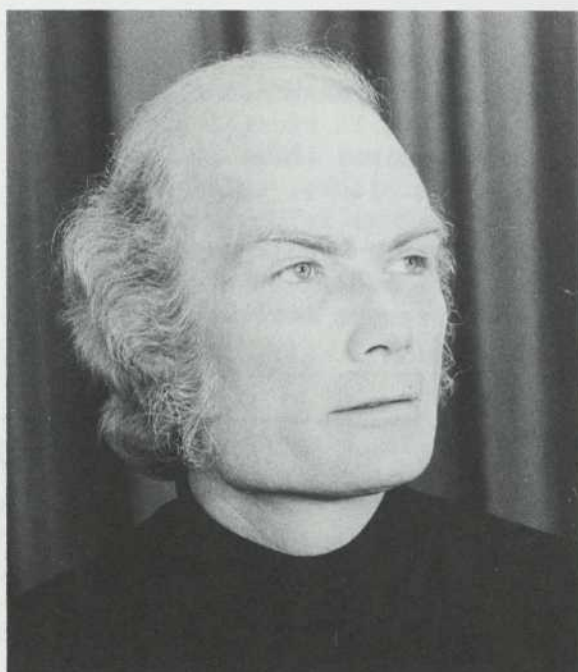
Pierre Hétu - Canada
Chef d'orchestre/conductor



André Prévost - Canada
Jury - compositeur/composer



Magda Tagliaferro - Brésil
Jury



Kenneth Van Barthold - England
Jury

LUNDI 5 JUILLET - MONDAY JULY 5

SALLE CLAUDE CHAMPAGNE
200 rue Vincent-d'Indy

TIRAGE AU SORT

DRAWING OF LOTS

Les candidats joueront en respectant
l'ordre suivant:

Candidates will perform according
to the following order:

A.M. -	5 pianos -	1 corde / strings
P.M. -	4 pianos -	3 chants / voices
soir - evening	5 pianos -	

PIECE CANADIENNE - CANADIAN PIECE

Chaque candidat devra interpréter
en premier la pièce canadienne
inédiée d'André Prévost.

First, each candidate will play
the original Canadian piece
written by André Prévost.

RECITAL

Après la pièce canadienne, le
jury entendra le récital de la
3e éliminatoire.
L'ordre des pièces, tel
qu'imprimé dans le programme
officiel de la Finale Nationale
pourra être modifié, mais les
candidats seront arrêtés après
30 MINUTES.

After the Canadian piece, candidates
will perform their recital of the
3rd elimination.
The order of pieces as printed in
the program of the National Final
can be modified, but candidates
will be stopped after
30 MINUTES.

RESULTATS - RESULTS

Après le dernier candidat dans la
soirée du 5 juillet, les résultats
seront annoncés de la façon
suivante:

After the last candidate in the
evening of July 5, results will be
announced as follows:

- 1° nom des candidats acceptés
pour la 4e éliminatoire
(maximum de 12)
- 2° ordre des candidats pour la
4e éliminatoire
- 3° pointage obtenu par les
candidats éliminés

- 1° name of candidates accepted
for the 4th elimination
(maximum of 12)
- 2° order of candidates for the
4th elimination
- 3° marks obtained by the other
candidates.



LOUISE-ANDRÉE BARIL - (Piano 21-09-58) MONTREAL

3e ELIMINATOIRE:

- a) PREVOST: Improvisation IV pour piano
- b) DEBUSSY: feuilles mortes-feux d'artifice
- LISZT: sonate si mineur

4e ELIMINATOIRE:

BARTOK: concerto no 3 complet

3E ELIM.: LUNDI 5 JUILLET A.M.-P.M.-SOIR	3RD ELIM.: MONDAY JULY 5 A.M.-P.M.-EVENING
--	--



MICHELE BOUCHER - (Chant 08-06-48)

MONTREAL

3e ELIMINATOIRE:

- a) PREVOST: Improvisation V voix et piano
- b) VIVALDI: aria di abra (judith triumphans)
- STRAUSS: allerseelen
- MARX: nocturne
- DEBUSSY: la mer est plus belle-chevaux de bois
- PEPIN: j'ai fermé les yeux
- CILEA: to son l'umile ancilla (adriana lecouvreur)
- VERDI: mercè, dilette amiche (i vespri siciliani)

4e ELIMINATOIRE:

MOZART: alma grande e nobil core K 578 (air de concert)

WEBER: leise, leise (der freischütz)

VERDI: pace, pace mio dio (la forza del destino)

4E ELIM.: 6-7-8-9 JUILLET 20:00	4TH ELIM.: 6-7-8-9 JULY 8:00 P.M.
---------------------------------	-----------------------------------



INSUNG CHUN - (Piano 06-04-54)

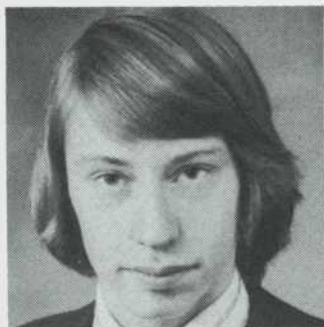
MONTREAL

3e ELIMINATOIRE:

- a) PREVOST: Improvisation IV pour piano
- b) DUTILLEUX: chorale et variations
- RAVEL: ondine
- SCHUMANN: études symphoniques

4e ELIMINATOIRE:

RACHMANINOFF: concerto no 3 ré mineur complet



DOUGLAS FINCH - (Piano 06-16-57)

WINNIPEG

3e ELIMINATOIRE:

- a) PREVOST: Improvisation IV pour piano
- b) S.C.ECKHARDT-GRAMATTE: sonata no 5 (1950)
- DEBUSSY: études pour les sonorités opposées
- LISZT: a wild hunt (from transcendental studies)

4e ELIMINATOIRE:

PROKOFIEFF: concerto no 3 in c complete

3 E ELIM.: LUNDI 5 JUILLET A.M.-P.M.-SOIR	3RD ELIM.: MONDAY JULY 5 A.M.-P.M.-EVENING
---	--



MICHELE GAUDREAU - (Chant 13-07-49)

MONTREAL

3e ELIMINATOIRE:

- a) PREVOST: Improvisation V voix et piano
- b) SCHUBERT: lachen und weinen; nacht und träume
- SCHUMANN: frühlingnacht; widmung
- RESPIGHI: nevicata; nebbie
- RUBINI: ninna nanna
- PICCALUGA: il passato; quando cadran' le foglie
- DEBUSSY: beau soir; c'est l'extase; green
- SATIE: la statue de bronze; daphénéo; le chapelier

4e ELIMINATOIRE:

HANDEL: rejoice (messie)
 MOZART: ach, ich feh'ls (flûte enchantée)
 PUCCINI: o mio babbino caro
 MOZART: batti batti
 FAURE: pie Jesu (requiem)

4E ELIM.: 6-7-8-9 JUILLET	20:00	4TH ELIM.: 6-7-8-9 JULY	8:00 P.M.
---------------------------	-------	-------------------------	-----------



MARNIE GIESBRECHT - (Piano 03-01-53) EDMONTON

3e ELIMINATOIRE:

- a) PREVOST: Improvisation IV pour piano
- b) RAVEL: "ondine" (gaspard de la nuit)
- CHOPIN: mazurka in a minor op 17 no 4 and mazurka in f minor op 68 no 4
- CHOPIN: ballade in f minor no 4

4e ELIMINATOIRE:

BEETHOVEN: piano concerto no 4 in g major complete



GWEN HOEBIG - (Violin 09-19-59)

VANCOUVER

3e ELIMINATOIRE:

- a) PREVOST: Improvisation I pour violon seul
- b) BACH: solo sonata no 3 in C major
(1st and 4th movements)
- YSAYE: sonata op 27 no 3 (Ballade)

4e ELIMINATOIRE:

- TCHAIKOVSKY: concerto in d major op 35
complete

3E ELIM.: LUNDI 5 JUILLET A.M.-P.M.-SOIR	3RD ELIM.: MONDAY JULY 5 A.M.-P.M.-EVENING
--	--



PATRICIA HOY - (Piano 03-17-59)

VANCOUVER

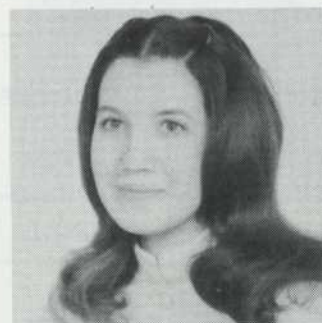
3e ELIMINATOIRE:

- a) PREVOST: Improvisation IV pour piano
- b) BEETHOVEN: sonata op 53
- CHOPIN: scherzo in e major op 54

4e ELIMINATOIRE:

- RACHMANINOFF: concerto no 1 op 1
complete

4E ELIM.: 6-7-8-9 JUILLET 20H00	4TH ELIM.: 6-7-8-9 JULY 8:00 P.M.
---------------------------------	-----------------------------------



HEATHER HUBER - (Piano 06-15-52)

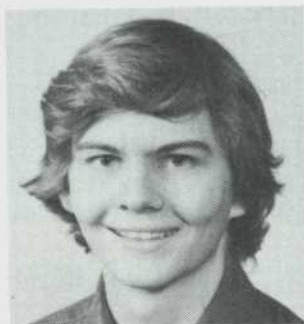
TORONTO

3e ELIMINATOIRE:

- a) PREVOST: Improvisation IV pour piano
- b) SCHUMANN: papillons op 2
- CHOPIN: fantasie op 49
- MESSIAEN: île de feu 1

4e ELIMINATOIRE:

- BEETHOVEN: concerto op 37 no 3
complete



ROBERT KORTGAARD - (Piano 05-24-57) CALGARY

3e ELIMINATOIRE:

- a) PREVOST: Improvisation IV pour piano
- b) CHOPIN: scherzo op 20 no 1 in b minor
- PROKOFIEFF: prelude in c major
- MENDELSSOHN: song without words op 102 no 4
- DELLO JOIO: sonata no 3
- BRAHMS: intermezzo op 119 no 1

4e ELIMINATOIRE:

- PROKOFIEFF: concerto no 3 in c major complete

3E ELIM.: LUNDI 5 JUILLET A.M.-P.M.SOIR	3RD ELIM.: MONDAY JULY 5 A.M.-P.M.-EVENING
---	--



MICHEL KOZLOVSKY - (Piano 19-01-51) MONTREAL

3e ELIMINATOIRE:

- a) PREVOST: Improvisation IV pour piano
- b) RAVEL: gaspard de la nuit
- LISZT: valse mephisto

4e ELIMINATOIRE:

- RACHMANINOFF: rhapsodie sur un thème de paganini

4E ELIM.: 6-7-8-9 JUILLET	20:00	4TH ELIM.: 6-7-8-9 JULY	8:00 P.M.
---------------------------	-------	-------------------------	-----------



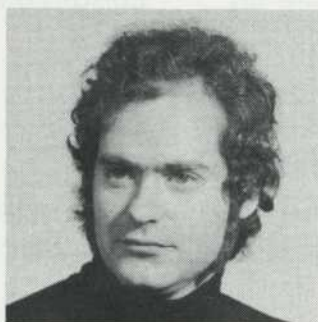
MAY-LING KWOK - (Piano 08-27-50) VANCOUVER

3e ELIMINATOIRE:

- a) PREVOST: Improvisation IV pour piano
- b) SCHUMANN: carnaval op 9
- J. HETU: variations pour piano

4e ELIMINATOIRE:

- BEETHOVEN: concerto no 4 complete



JACQUES LAFORTUNE - (Chant 11-03-47) MONTREAL

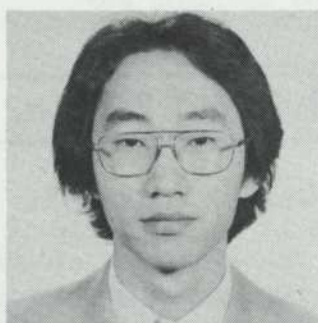
3e ELIMINATOIRE:

- a) PREVOST: Improvisation V voix et piano
- b) HANDEL: ombra mai fù
DONAUDY: odel mio amato ben; sento nel core
GRETRY: du moment que l'on aime
HAHN: offrande; d'une prison; paysage
DUPARC: l'invitation au voyage
DAUNAS: sept épitaphes plaisantes (1. sur la tombe de tristan 2. d'achille 3. de belle-maman 4. d'un dictateur 5. d'ernestine 6. in memoriam 7. sur la tombe de béatrice)

4e ELIMINATOIRE:

- HONEGGER: le roi david; psaume: pitié de moi, mon dieu
- BERLIOZ: la damnation de faust; invocation à la nature
- MOZART: don giovanni; il mio tesoro
- PUCCINI: bohème; che gelida unanina

3E ELIM.: LUNDI 5 JUILLET A.M.-P.M.-SOIR 3RD ELIM.: MONDAY JULY 5 A.M.-P.M.EVENING



ICK CHOO MOON - (Piano 07-18-55) TORONTO

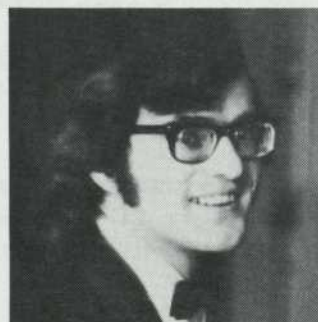
3e ELIMINATOIRE:

- a) PREVOST: Improvisation IV pour piano
- b) BRAHMS-PAGANINI: variations vol 1 & 2
DEBUSSY: l'isle joyeuse

4e ELIMINATOIRE:

- PROKOFIEFF: concerto no 2 complete

4E ELIM.: 6-7-8-9 JUILLET 20:00 4TH ELIM.: 6-7-8-9 JULY 8:00 P.M.



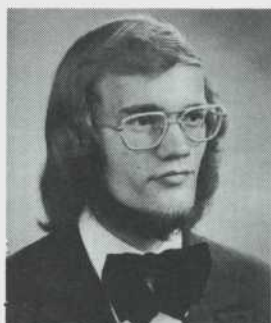
ALLEN REISER - (Piano 12-25-52) VANCOUVER

3e ELIMINATOIRE:

- a) PREVOST: Improvisation IV pour piano
- b) MOZART: fantasy & fugue in c K. 394
RAVEL: valse nobles & sentimentales
SCRIABIN: sonata op 53 no 5

4e ELIMINATOIRE:

- TCHAIKOVSKY: concerto no 1 B flat complete



JOACHIM SEGGER - (Piano 05-26-56)

EDMONTON

3e ELIMINATOIRE:

- a) PREVOST: Improvisation IV pour piano
- b) SCHUBERT: fantasy op 15 D. 760 c major
- BRAHMS: drei intermezzi op 117

4e ELIMINATOIRE:

RACHMANINOFF: piano concerto no 2 c minor

3e ELIM.: LUNDI 5 JUILLET A.M.-P.M.SOIR	3RD ELIM.: MONDAY JULY 5 A.M.-P.M.-EVENING
---	--



JANE SOLOSE - (Piano 11-11-53)

TORONTO

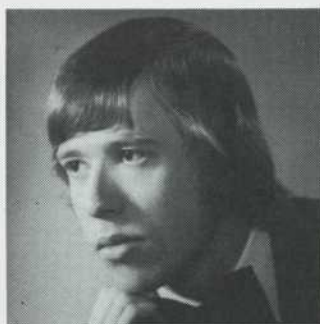
3e ELIMINATOIRE:

- a) PREVOST: Improvisation IV pour piano
- b) CHOPIN: ballade op 23 g minor
- RAVEL: scarbo
- PROKOFIEFF: toccata op 11

4e ELIMINATOIRE:

LISZT: concerto no 1 e flat major complete

4e ELIM.: 6-7-8-9 JUILLET 20H00	4TH ELIM.: 6-7-8-9 JULY 8:00 P.M.
---------------------------------	-----------------------------------



JAMIE K. SYER - (Piano 07-17-54)

CALGARY

3e ELIMINATOIRE:

- a) PREVOST: Improvisation IV pour piano
- b) RAVEL: gaspard de la nuit, ondine, le gibet scarbo

4e ELIMINATOIRE:

BEETHOVEN: piano concerto no 5 e flat major op 73 ("emperor") (complete)

MARDI 6 JUILLET - TUESDAY JULY 6

EGLISE IMMACULEE-CONCEPTION CHURCH
1855 Est Rachel East - MONTREAL

ORGUE 14H00 ORGAN

DANNY BELISLE (15 ans et moins - 15 years old and under) RIMOUSKI
- bach: prélude & fugue mi mineur - clerambault: caprice sur les grands
jeux (2e suite)

JOSEE APRIL (16 ans et moins - 16 years old and under) RIMOUSKI
- bach: fantaisie en sol - gigout: toccate si mineur

AUBERT LAVOIE (17 ans et moins - 17 years old and under) RIMOUSKI
- pachelbel: allein gott in der hoh - dupré: choral op 38 no 16

COLETTE FAVRETTI (21 ans et moins - 21 years old and under) MONTREAL
- bach: prélude de choral (komm gott...) - reger: prélude & fuguette op 80

MICHAEL H.J. BLOSS (21 ans et moins - 21 years old and under) TORONTO
- wiedermann: toccata e fuga from tri skladby

LUCIE SAINT-AUBIN (23 ans et moins - 23 years old and under) MONTREAL
- bach: choral "o homme, pleure sur tes nombreux péchés" - dupré: prélude & fugue la bémol op 36

TREMLIN 20H00 STEPPING STONE

4e éliminatoire de la section
Tremplin International des
Concours de Musique du Canada
avec le concours de l'Orchestre
Symphonique de Montréal dirigé
par PIERRE HETU

L'ordre des candidats sera établi
par les Concours de Musique du
Canada en collaboration avec
Pierre Hétu selon les résultats
de la 3e éliminatoire du 5 juillet.

Pour respecter l'horaire et les
contrats, la représentation
débutera à 8h00 précises.

4th elimination of the International
Stepping Stone section with the
accompaniment of the Montreal
Symphony Orchestra under the
direction of

PIERRE HETU

The order of candidates will be
established jointly by Canadian
Music Competitions and Pierre Hétu
taking into consideration the results
of the 3rd elimination of July 5th.

In order to fulfill the requirements
of the schedule and contracts, the
performance will start at 8h00 p.m.
precisely.

* * *

MERCREDI 7 JUILLET - WEDNESDAY JULY 7

SALLE CLAUDE CHAMPAGNE
200 rue Vincent-d'Indy

FLUTE A BEC 14H00 RECORDER

CHRISTINE BOISVERT - (7 ans et moins - 7 years old and under) SHERBROOKE
- schickhardt: allegro - brahms: cradle song

NANCY LAUZIER - (11 ans et moins - 11 years old and under) BAIE-COMEAU
- rameau: tambourin - haydn: presto

DOMINIQUE LEMIRE - (11 ans et moins - 11 years old and under) TROIS-RIVIERES
- mozart: menuet - couperin: le bavolet flottant

LOUISE CHAMBERLAND - (12 ans et moins - 12 years old and under) QUEBEC
- haendel: sonate fa majeur - telemann: partita mi mineur
op 1 no 11 3-4-5 mouvements

CARMEN CHARRON - (14 ans et moins - 14 years old and under) MONTREAL
- woodcock: concerto sol majeur - vivaldi: sonate sol mineur
3 mouvements 4 mouvements

PERCUSSION - PERCUSSION

MARIE-JOSEE SIMARD - (19 ans et moins - 19 years old and under) BAIE-COMEAU
- honegger: danse de la chèvre - creston: concertino 1er mouvement

GUITARE - GUITAR

PHILIP FREDERICK CANDELARIA - (21 years old and under) VANCOUVER
- albeniz: asturias (leyenda) - carulli: concerto in A
- brindle: el polifemo de oro

Tous les résultats (certificats, points et bourses) seront annoncés le: DIMANCHE 11 JUILLET	All the results (certificates, marks and scholarships) will be announced on: SUNDAY JULY 11
--	--

MERCREDI 7 JUILLET - WEDNESDAY JULY 7

SALLE CLAUDE CHAMPAGNE
200 rue Vincent-d'Indy

VENTS 15H00 WINDS

BERNARD MASSICOTTE - (11 ans et moins - trompette) - corelli: sarabanda and gavotta si bémol majeur	RIVIERE-DU-LOUP
ANNIK SEVIGNY - (11 ans et moins - flûte traversière) - hûle: sérénade	SHERBROOKE
MARGARET ISAACS - (16 years old and under - clarinet) - weber: concertino mi bémol pour clarinette et orchestre	WINNIPEG
YVES AUBRY - (17 ans et moins - flûte traversière) - mozart: concerto sol majeur K. 313 - 1er & 2e mouvements	MONTREAL
GINES-DIDIER CANO - (17 ans et moins - basson) - mozart: concerto si bémol majeur op 96 no 1 K. 191	CHICOUTIMI
GILLES LAROUCHE - (18 ans et moins - clarinette) - widor: introduction & rondo op 72	CHICOUTIMI
LAURIE MATIATION - (18 ans et moins - french horn) - strauss: concerto no 1 mi bémol majeur op 11	WINNIPEG
PATRICK VETTER - (18 ans et moins - saxophone) - bozza: scaramouche op 53 no 2	MONTREAL
CHRISTIAN AMESSE - (19 ans et moins - clarinette) - debussy: 1er rhapsodie	MONTREAL
RICHARD EMOND - (21 ans et moins - clarinette) - tomasi: concerto	MONTREAL
SANDY MACDONALD - (21 years old and under - basson) - mozart: basson concerto si bémol majeur K. 191 allegro, andante, adagio	MONTREAL

Tous les résultats

(certificats, points et bourses) (certificates, marks and scholarships)

seront annoncés le:

will be announced on:

DIMANCHE 11 JUILLET

SUNDAY JULY 11

MERCREDI 7 JUILLET - WEDNESDAY JULY 7

SALLE CLAUDE CHAMPAGNE
200 rue Vincent-d'Indy

FREE BASS 17H00 ACCORDIONS

ALFRED SCHMIDT - (16 ans et moins - 16 years old and under) TORONTO
- lundquist: metamorphoses

RON BORUTA - (18 ans et moins - 18 years old and under) VANCOUVER
- wuensch: sonata da camera op 48

MARY-ANNE HAUPT - (18 ans et moins-18 years old and under) TORONTO
- lundquist: partita piccola

FRANK BAGGETTA - (21 ans et moins - 21 years old and under) TORONTO
- lundquist: metamorphoses

JOE RINGHOFER - (21 ans et moins - 21 years old and under) TORONTO
- knorr: sonata do

TREMLIN 20H00 STEPPING STONE

4e éliminatoire de la section
Tremplin International des
Concours de Musique du Canada
avec le concours de l'Orchestre
Symphonique de Montréal dirigé par

PIERRE HETU

L'ordre des candidats sera établi
par les Concours de Musique du
Canada en collaboration avec
Pierre Hétu selon les résultats
de la 3e éliminatoire du 5 juillet.

Pour respecter l'horaire et les
contrats, la représentation
débutera à 8h00 précises.

4th elimination of the International
Stepping Stone section with the
accompaniment of the Montreal
Symphony Orchestra under the
direction of

PIERRE HETU

The order of candidates will be
established jointly by Canadian
Music Competitions and Pierre Hétu
taking into consideration the results
of the 3rd elimination of July 5th.

In order to fulfill the requirements
of the schedule and contracts, the
performance will start at 8h00 p.m.
precisely.

* * *

JEUDI 8 JUILLET - THURSDAY JULY 8

SALLE CLAUDE CHAMPAGNE
200 rue Vincent-d'Indy

CORDES 13H30 STRINGS

MARIE EVE BERGERON - (7 ans et moins - 7 years old and under) CHICOUTIMI
- rieding: concertino - křchler: concertino op 12 - 1er mouvement

EDITH PEDNEAULT - (7 ans et moins - 7 years old and under) CHICOUTIMI
- rieding: concerto si mineur - vivaldi: concerto la mineur
1er mouvement 1er mouvement

BARRY ALEXANDER SHIFFMAN - (8 ans et moins-8 years old and under) TORONTO
- vivaldi: concerto A minor op 3 no 6 - beethoven: sonata no 5 (Spring)
2nd & 3rd movements 1st movement

AMANDA FORSYTH - (9 years old and under - cello) EDMONTON
- toens: scherzo op 12 no 2 - webern: drei kleine stücke op 11

TRACY ANN FINN - (10 ans et moins - 10 years old and under) MONTREAL
- kreisler: chanson Louis XIII-Pavane- bohms: sarabande

ANGELE DUBEAU - (13 ans et moins - 13 years old and under) MONTREAL
- kreisler: variations sur thème de Corelli - bruch: concerto sol mineur
3e mouvement

CORDES 14H30 STRINGS

CHANTAL JUILLET - (16 ans et moins - 16 years old and under) SHERBROOKE
- dvorák: romance - st-saëns: concerto no 3

GILLES LEFEVRE - (16 ans et moins - 16 years old and under) MONTREAL
- paganini: caprice no 5 - tchaikovsky: concerto ré majeur 1er mouv.

Tous les résultats	All the results
(certificats, points et bourses)	(certificates, marks and scholarships)
seront annoncés le:	will be announced on:
DIMANCHE 11 JUILLET	SUNDAY JULY 11

JEUDI 8 JUILLET - THURSDAY JULY 8

SALLE CLAUDE CHAMPAGNE
200 rue Vincent-d'Indy

CORDES 15H30 STRINGS

DESMOND HOEBIG - (17 years old and under - cello) VANCOUVER
- kabalevsky: concerto op 49 - chopin: polonaise brillante op 3

ANN ROBERT - (17 ans et moins - 17 years old and under) MONTREAL
- vieux-temps: concerto no 5 la mineur- bacewycz: oberek
allegro non troppo

ROLF GILSTEIN - (21 years old and under - cello) VANCOUVER
- haydn: concerto D major - paganini: variations on one string
1st movement on a theme by rossini

GARY RUSSELL - (23 years old and under - cello) VANCOUVER
- haydn: concerto C major - mann: solo sonata for cello

ARKADY SHINDELMAN - (23 ans et moins - 23 years old and under) TORONTO
- beethoven: concerto 1st movement - rautavaara: variété

CHANT 17H00 VOICE

SANDRA WENDY GRAHAM - (20 ans et moins - 20 years old and under) TORONTO
- thomas: connais-tu le pays - brahms: an ein veilchen
- head: gaieté and orior

TREMLIN 20H00 STEPPING STONE

4e éliminatoire de la section
Tremplin International des Concours
de Musique du Canada avec le
concours de l'Orchestre Symphonique
de Montréal dirigé par PIERRE HETU.

Pour respecter l'horaire et les
contrats, la représentation
débutera à 8h00 précises.

4th elimination of the International
Stepping Stone section with the
accompaniment of the Montreal Symphony
Orchestra under the direction
of PIERRE HETU.

In order to fulfill the requirements of
the schedule and contracts, the performance
will start at 8h00 p.m. precisely.

* * *

VENDREDI 9 JUILLET - FRIDAY JULY 9

SALLE CLAUDE CHAMPAGNE
200 rue Vincent-d'indy

PIANO 13H30: (11 ANS / YEARS)

DENISE PEKOVICH - (11 ans et moins - 11 years old and under) - clementi: sonatina op 36 no 5 -pescetti: presto	VANCOUVER
NATALIE TARDIF - (11 ans et moins - 11 years old and under) - pescetti: presto -beethoven: variations	ROUYN
JEAN MASSICOTTE - (11 ans et moins - 11 years old and under) - czerny: la polka -roubier: chacone	RIVIERE-DU-LOUP
RENEE LAVERGNE - (11 ans et moins - 11 years old and under) - debussy: doctor gradus ad parnassum-pescetti: presto	TROIS-RIVIERES
JOSEE LEVESQUE - (11 ans et moins - 11 years old and under) - beethoven: les écossaises -kirnberger: le lutin	BAIE-COMEAU
ESTHER CHARRON - (11 ans et moins - 11 years old and under) - rakov: polka -pescetti: presto	QUEBEC
NATHALIE VINCENT - (11 ans et moins - 11 years old and under) - ravel: rigaudon -pescetti: presto	TROIS-RIVIERES
YUVAL FICHMAN - (11 ans et moins - 11 years old and under) - mozart: sonata Do complète -berlin: canadian winter scene	TORONTO
DOMINIQUE JEAN - (11 ans et moins - 11 years old and under) - kabalewsky: cavalry gallop -galuppi: allegro op 27 no 10	RIVIERE-DU-LOUP
ANNIK SEVIGNY - (11 ans et moins - 11 years old and under) - rieder: danse du petit berger -mozart: rondo ré majeur K. 48 solitaire	SHERBROOKE
NANCY BELISLE - (11 ans et moins- 11 years old and under) - czerny: polka -debussy: 2e arabesque	RIMOUSKI
LISA NAGATANI - (11 ans et moins - 11 years old and under) - kirnberger: le lutin -bartok: sonatina	VANCOUVER
FRANCOIS TALARICO - (11 ans et moins- 11 years old and under) - berlin: canadian winter scene -pinto: scènes d'enfant	MONTREAL

VENDREDI 9 JUILLET - FRIDAY JULY 9

SALLE CLAUDE CHAMPAGNE
200 rue Vincent-d'Indy

PIANO 14H30: (12 ANS / YEARS)

MADELEINE DUBE - (12 ans et moins - 12 years old and under) - marsden: nocturne	RIMOUSKI - ibert: petit âne blanc
SUSAN GOULD - (12 ans et moins - 12 years old and under) - kodaly: childrens dance no 9	CALGARY - chopin: nocturne C sharp minor
HEDY STEINBERG - (12 ans et moins-12 years old and under) - marsden: nocturne	TORONTO - wuensch: mini-suite no 1
OLGA A. GROSS - (12 ans et moins - 12 years old and under) - mozart: ah! vous dirai-je maman	MONTREAL - khachaturian: sonatina
MEGUMI MASAKI - (12 ans et moins - 12 years old and under) - turina: the aerialists	WINNIPEG - mozart: theme & variations F major
SIMONE BISTRICER - (12 ans et moins-12 years old and under) - mozart: ah! vous dirai-je maman	MONTREAL - pinto: scenas infantis
DANIELE MILETTE - (12 ans et moins -12 years old and under) - jolivet: chanson pour une poupée bretonne	MONTREAL - bach: preludio cor fughetta no 7
CARLA JEAN LOTHER - (12 ans et moins-12 years old and under) - mozart: ah! vous dirai-je maman	WINNIPEG - schumann: soaring op 12 no 2
MICHEL OSTIGNY - (12 ans et moins - 12 years old and under) - ilkinsky: berceuse op 13	BAIE-COMEAU - jensen: lied
JOSEE JALBERT - (12 ans et moins - 12 years old and under) - mozart: andante & variations mi bémol majeur	RIMOUSKI - hassler: sonatine ré mineur no 3
JULIE DUBE - (12 ans et moins - 12 years old and under) - brahms: intermezzo op 76 no 7	SHERBROOKE - mozart: ah! vous dirai-je maman
VINCENT PIGEON - (12 ans et moins - 12 years old and under) - mozart: andante & variations mi bémol	SHERBROOKE - starer: sketches in color
DIDIER OUELLET - (12 ans et moins - 12 years old and under) - SCHUMANN: sonate op 118 no 1	BAIE-COMEAU - marsden: nocturne
BRUNO STEINER - (12 ans et moins - 12 years old and under) - mozart: ah! vous dirai-je maman	MONTREAL - schumann: winter time op 68 no 39

VENDREDI 9 JUILLET - FRIDAY JULY 9

SALLE CLAUDE CHAMPAGNE
200 rue Vincent-d'Indy

PIANO 15H30: (13 ANS / YEARS)

MARY ANN ZIEGLER - (13 ans et moins - 13 years old and under) MONTREAL
- bach: well tempered clavichord - morawetz: scherzino
preludio & fuga no 5

LINDA MARIE IPPOLITO -(13 ans et moins-13 years old and under)TORONTO
- schumann: intermezzo - st-marcoux: doréanes

GUY DUMAIS - (13 ans et moins - 13 years old and under) RIVIERE-DU-LOUP
- haendel: gavotte & variations - clermont pépin: short pieces for the piano

SYLVIE PELLETIER - (13 ans et moins - 13 years old and under) RIVIERE-DU-LOUP
- haendel: gavotte & variations - mendellsohn: spinning song op 67 no 4

ANDRE BEAUDOIN - (13 ans et moins - 13 years old and under) MONTREAL
- lully: courante - dohnanyi: rhapsodie op 11 no 3

LADONA BALZER - (13 ans et moins- 13 years old and under) CALGARY
- bartok: sonatina - shaw: a whirl of waltzes

LORI-LYNN SIMPSON- (13 ans et moins-13 years old and under) CALGARY
- bartok: sonatina complète - shaw: a whirl of waltzes

AMIRA ACRE - (13 ans et moins - 13 years old and under) MONTREAL
- st-marcoux: doréanes - debussy: prélude A minor

MONIQUE DE MARGERIE - (13 ans et moins-13 years old and under) SHERBROOKE
- haendel: gavotte & variations - schumann: novelette op 21 no 7

MICHAEL OIKE - (13 ans et moins - 13 years old and under) WINNIPEG
- clementi: sonatina op 36 no 6 - shaw: a whirl of waltzes nos 5 & 7

Tous les résultats	All the results
(certificats, points et bourses)	(certificates, marks and scholarships)
seront annoncés le:	will be announced on:
DIMANCHE 11 JUILLET	SUNDAY JULY 11

VENDREDI 9 JUILLET - FRIDAY JULY 9

SALLE CLAUDE CHAMPAGNE
200 rue Vincent-d'Indy

PIANO 16H30: (14 ANS / YEARS)

ALAIN LEFEVRE - (14 ans et moins - 14 years old and under)	MONTREAL
- debussy: danse en mi	- schumann: arabesque do
SABINA SCHIRMER - (14 ans et moins-14 years old and under)	MONTREAL
- fernandez: 2 miniatures	- khachaturian: toccate
JOSEE CARON - (14 ans et moins - 14 years old and under)	RIMOUSKI
- poulenc: mouvements perpétuels	- schubert: impromptu op 142 no 4
DANNY BELISLE - (14 ans et moins-14 years old and under)	RIMOUSKI
- fernandez: 2 miniatures	- rachmaninoff: étude tableau no 7 op 33
RENE LING - (14 ans et moins - 14 years old and under)	VANCOUVER
- haydn: andante B flat with variations-listz: 1st forgotten waltz	

TREMLIN 20H00 STEPPING STONE

4e éliminatoire de la section
Tremplin International des
Concours de Musique du Canada
avec le concours de l'Orchestre
Symphonique de Montréal dirigé par

PIERRE HETU

L'ordre des candidats sera établi
par les Concours de Musique du
Canada en collaboration avec
Pierre Hétu selon les résultats
de la 3e éliminatoire du 5 juillet.

Pour respecter l'horaire et les
contrats, la représentation
débutera à 8h00 précises.

4th elimination of the International
Stepping Stone section with the
accompaniment of the Montreal
Symphony Orchestra under the
direction of

PIERRE HETU

The order of candidates will be
established jointly by Canadian Music
Competitions and Pierre Hétu taking
into consideration the results of
the 3rd elimination of July 5th.

In order to fulfill the requirements of
the schedule and contracts, the
performance will start at 8h00 p.m.
precisely.

* * *

SAMEDI 10 JUILLET - SATURDAY JULY 10

SALLE CLAUDE CHAMPAGNE
200 rue Vincent-d'Indy

PIANO 9H30: (15 ANS/YEARS)

DANIELLE BOUCHER (15 ans et moins - 15 years old and under) MONTREAL
- ravel: oiseaux tristes en mi bémol - grieg: concerto op 16 en la mineur
mineur no 2 "miroirs" 1er mouvement

JOSEE APRIL (15 ans et moins - 15 years old and under) RIMOUSKI
- schumann: soaring op 12 - kabalevsky: concerto op 50 no 3
1er mouvement

HELEN Y. CHOI (15 ans et moins - 15 years old and under) WINNIPEG
- debussy: arabesques nos 1 - 2 - mozart: concerto in f k.459 1st mvt

MARC DELORME (15 ans et moins - 15 years old and under) SHERBROOKE
- chopin: nocturne op 27 no 1 - mozart: concerto sol majeur 1er mouv.

SYLVIE GENEST (15 ans et moins - 15 years old and under) CHICOUTIMI
- beethoven: andante en fa majeur - beethoven: concerto op 19 no 2 1er mouv.

RUTH EKSTEIN (15 ans et moins - 15 years old and under) TORONTO
- chopin: ballade op 47 no 3 in a - beethoven: concerto op 37 no 3 in c
flat major 1st mvt

MARC-ANDRE HAMELIN (15 ans et moins - 15 years old and under) MONTREAL
- fauré: impromptu en fa mineur - beethoven: concerto do mineur 1er mouv.

PIANO 11H00: (16 ANS/YEARS)

MARYSE PAQUETTE (16 ans et moins - 16 years old and under) MONTREAL
- fauré: 3e impromptu - prokofieff: concerto no 3 - 1er mouv.

ANNE-MARIE DUBOIS (16 ans et moins - 16 years old and under) TROIS-RIVIERES
- mendelssohn: variations sérieuses - mozart: concerto en do - 3e mouv.

MARK SCHIBILD (16 ans et moins - 16 years old and under) VANCOUVER
- bartok: allegro barbaro - schumann: concerto op 54 in a minor 1st mvt

GERALD LEVESQUE (16 ans et moins - 16 years old and under) BAIE-COMEAU
- liszt: ronde des lutins - prokofieff: concerto no 1 3e mouv.

MICHAEL BLOSS (16 ans et moins - 16 years old and under) TORONTO
- schubert: impromptu op 90 no 2 - j.s.bach: concerto d minor 3rd mvt

SAMEDI 10 JUILLET - SATURDAY JULY 10

SALLE CLAUDE CHAMPAGNE
200 rue Vincent-d'Indy

PIANO 14H00: (17 ANS/YEARS)

- DEBRA L. FARN (17 ans et moins - 17 years old and under) TORONTO
- morawetz: scherzo - bach: concerto d minor 1st movement
- STEPHANE LEMELIN (17 ans et moins - 17 years old and under) RIMOUSKI
- ravel: toccate - franck: variations symphoniques
- FRANCINE KAY (17 ans et moins - 17 years old and under) MONTREAL
- debussy: les collines d'anacapri - beethoven: concerto no 4 1er mouv.
- MIRANDA TING-WAI WONG (17 ans et moins - 17 years old and under) VANCOUVER
- mendelssohn: variations sérieuses - shostakovich: concerto op 35 no 1
c major 1st movement
- CHARLOTTE DUMAS (17 ans et moins - 17 years old and under) SHERBROOKE
- rameau: l'égyptienne - st-saëns: concerto sol min. 1er mouv.
- DAVID MOROZ (17 ans et moins - 17 years old and under) WINNIPEG
- rachmaninoff: prelude op 32 no 12 - franck: variations symphoniques

PIANO 15H30: (18 ANS/YEARS)

- JACKIE PARKER (18 ans et moins - 18 years old and under) VANCOUVER
- ravel: alborada del gracioso - tchaikovsky: concerto op 23 no 1 in b
(miroirs) flat minor 1st movement
- MARCIA D'ENTREMONT (18 ans et moins - 18 years old and under) MONTREAL
- chopin: 4e ballade - prokofieff: concerto no 3, 1er mouv.
- MARIE-ANDREE PICHE (18 ans et moins - 18 years old and under) TROIS-RIVIERES
- brahms: capriccio op 76 no 1 - ravel: concerto sol 1er mouvement
- MICHEL FOURNIER (18 ans et moins - 18 years old and under) SHERBROOKE
- chopin: barcarolle - ravel: concerto sol 1er mouvement
- SYLVIA SHADICK (18 ans et moins - 18 years old and under) EDMONTON
- liszt: gnomenreigen - mendelssohn: concerto g minor 3rd mvt
- RENEE GILBERT (18 ans et moins - 18 years old and under) SHERBROOKE
- mendelssohn: last happiness - francaix: concertino
- CHIA CHOU (18 ans et moins - 18 years old and under) TORONTO
- prokofieff: sonata op 28 no 3 - beethoven: concerto op 37 no 3, 3rd mvt

SAMEDI 10 JUILLET - SATURDAY JULY 10

SALLE CLAUDE CHAMPAGNE
200 rue Vincent-d'Indy

PIANO 19H30:(19 ANS/YEARS)

CELINE PERREAULT (19 ans et moins - 19 years old and under) SHERBROOKE
- rachmaninoff: prélude op 23 no 4 - chopin: concerto op 21 en fa mineur
ré majeur 1er mouvement

PHILIPPE LEFEVRE (19 ans et moins - 19 years old and under) MONTREAL
- debussy: toccate - beethoven: concerto no 4, 1er mouvement

CARMEN PICARD (19 ans et moins - 19 years old and under) MONTREAL
- brahms: intermezzo op 118 no 6 - katchaturian: concerto 1er mouvement

NENA KACZANOWSKI (19 ans et moins - 19 years old and under) TORONTO
- morel: étude de sonorité - mendelssohn: concerto op 22, 1st mvt

DANIELLE DE-TOURNAY (19 ans et moins - 19 years old and under) MONTREAL
- ravel: toccata - mozart: concerto k.491 do mineur, 1er mouv.
allegro

PIANO 21H00:(21 ANS/YEARS)

LOUYSE BOUCHARD (21 ans et moins - 21 years old and under) CHICOUTIMI
- e.chabrier: bourrée fantasque - schumann: concerto op 54 la min. 1er mouv.

JAMES TWEEDIE (21 ans et moins - 21 years old and under) MONTREAL
- beethoven: 32 variations - bartok: concerto no 3, 3ème mouvement

PIANO 22H00:(23 ANS/YEARS)

COLLEEN FARRIER (23 ans et moins - 23 years old and under) TORONTO
- debussy: soirée dans grenada - rachmaninoff: concerto op 18 no 2
(estampes) c minor 1st movement

DONALD WHITE (23 ans et moins - 23 years old and under) MONTREAL
- ravel: toccate - rachmaninoff: concerto no 2, 1er mouv.

DIMANCHE 11 JUILLET - SUNDAY JULY 11

SALLE CLAUDE CHAMPAGNE
200 rue Vincent-d'Indy

PIANO 9H00: (7 ANS/YEARS)

ELIZABETH MEYERS (7 ans et moins - 7 years old and under)	ROUYN
- dungan: the cello	- pillonel: petite toccata
JULIE PELLETIER (7 ans et moins - 7 years old and under)	RIVIERE DU LOUP
- poole: parade	- mozart: la tartine de beurre
MARIE-PIERRE LAFLAMME (7 ans et moins - 7 years old and under)	SHERBROOKE
- barlow: berceuse pour un soir de neige	- riffaut: pastourelle
TERRY VINCENT SUE (7 ans et moins - 7 years old and under)	VANCOUVER
- schumann: mélodie	- clementi: sonatina op 36 no 1
NANCY GOUDREAU (7 ans et moins - 7 years old and under)	ROUYN
- dungan: the cello and the violin no 3	- c.sevestre: le chat et la souris
ANNIK BROSSEAU (7 ans et moins - 7 years old and under)	SHERBROOKE
- barlow: berceuse pour soir de neige	- takacs: dance of the fairies
SYLVIE PERRIER (7 ans et moins - 7 years old and under)	ROUYN
- poole: parade	- mould: le kangourou

Tous les résultats	All the results
(certificats, points et bourses)	(certificates, marks and scholarships)
seront annoncés le:	will be announced on:
DIMANCHE 11 JUILLET	SUNDAY JULY 11

DIMANCHE 11 JUILLET - SUNDAY JULY 11

SALLE CLAUDE CHAMPAGNE
200 rue Vincent-d'Indy

PIANO 9H30: (8 ANS/YEARS)

EVELYN JERASSY (8 ans et moins - 8 years old and under)	MONTREAL
- coutts: italian dance	- villa-lobos: the rag doll
CHARLINE LEE (8 ans et moins - 8 years old and under)	VANCOUVER
- dandrieu: les fifres	- diabelli: sonatina op 168 no 2
JOSEE TREMBLAY (8 ans et moins - 8 years old and under)	BAIE-COMEAU
- coutts: italian dance	- rakov: polka
GILLIAN MANNING (8 ans et moins - 8 years old and under)	WINNIPEG
- dandrieu: les fifres	- bartok: ballad (for children vol 1 no 13)
JOSEE VALLERAND (8 ans et moins - 8 years old and under)	SHERBROOKE
- berkovich: thème et variations	- kabalevsky: marche des soldats
MARIE-HELENE CONSTANTIN (8 ans et moins - 8 years old and under)	SHERBROOKE
- borchard: diane et le rossignol	- mozart: allegro si bémol majeur k.3
LYDIA PAQUET (8 ans et moins - 8 years old and under)	QUEBEC
- chailley: le petit chaperon rouge	- kabalevsky: a short story
CLAUDINE LEGER (8 ans et moins - 8 years old and under)	MONTREAL
- chailley: le petit chaperon rouge	- kabalevsky: variations on russian folk song
CHRISTINA LEE (8 ans et moins - 8 years old and under)	EDMONTON
- kodaly: children's dances 1-2	- clementi: sonatina op 36 no 2
ZOYA NIECHODA (8 ans et moins - 8 years old and under)	VANCOUVER
- kodaly: children's dances 1-2	- coulthard: 4 piano pieces

Tous les résultats

(certificats, points et bourses)

seront annoncés le:

DIMANCHE 11 JUILLET

All the results

(certificates, marks and scholarships)

will be announced on:

SUNDAY JULY 11

DIMANCHE 11 JUILLET - SUNDAY JULY 11

SALLE CLAUDE CHAMPAGNE
200 rue Vincent-d'Indy

PIANO 10H30: (9 ANS/YEARS)

- VALERIE DUFOUR (9 ans et moins - 9 years old and under) MONTREAL
- ouchterlony: a little waltz - cimarosa: sonate en mi bémol
- JILL GOLDMAN (9 ans et moins - 9 years old and under) MONTREAL
- clerambault: allegro no 21 - villa-lobos: the witch doll
- LUCIE MAILLOUX (9 ans et moins - 9 years old and under) RIVIERE DU LOUP
- ouchterlony: a little waltz - tchaikovsky: valse en mi bémol
- JACQUES LEVASSEUR (9 ans et moins - 9 years old and under) RIMOUSKI
- melecci: little frogs in a frolicking mood - p.b.holt: march of the penguins
- NATHALIE TREMBLAY (9 ans et moins - 9 years old and under) CHICOUTIMI
- ouchterlony: a little waltz - schumann: sir rupert op 68 no 12
- CLAUDINE BELLEY (9 ans et moins - 9 years old and under) QUEBEC
- sancan: la vieille horloge de grand-mère - schumann: memoriam
- GENEVIEVE LEVESQUE (9 ans et moins - 9 years old and under) RIMOUSKI
- rubino: tristezze - krance: rodeo
- MARTIN CARON (9 ans et moins - 9 years old and under) RIMOUSKI
- ouchterlony: a little waltz - debussy: petit nègre
- JOSEE BERARD (9 ans et moins - 9 years old and under) TROIS-RIVIERES
- rubino: raccontino - prokofieff: marche op 65
- GENEVIEVE DUMAIS (9 ans et moins - 9 years old and under) RIVIERE DU LOUP
- sancan: la vieille horloge de grand-mère - pozzoli: pinocchio al teatro dei burattini
- MARIE-CLAUDE DUBE (9 ans et moins - 9 years old and under) RIVIERE DU LOUP
- sancan: la vieille horloge de grand-mère - gurlitt: berceuse
- MARIE-HELENE MORISSETTE (9 ans et moins - 9 years old and under) BAIE-COMEAU
- melecci: little frogs in a frolicking mood - pasquini: sonate
- MIREILLE CHAMBERLAND (9 ans et moins - 9 years old and under) SHERBROOKE
- ouchterlony: a little waltz - kabalevsky: a short story
- ISABELLE BANINI (9 ans et moins - 9 years old and under) MONTREAL
- sancan: la vieille horloge de grand-mère - sommerfeldt: miniature suite op 7
- LINDA VAILLANCOURT (9 ans et moins - 9 years old and under) RIVIERE DU LOUP
- sancan: la vieille horloge de grand-mère - khachaturian: andantino no 1

DIMANCHE 11 JUILLET - SUNDAY JULY 11

SALLE CLAUDE CHAMPAGNE
200 rue Vincent-d'Indy

PIANO 11h30: (10 ANS/YEARS)

- DAVID GREGSON (10 ans et moins - 10 years old and under) WINNIPEG
- dittersdorf: english dance no 2 - bach: little prelude no 2 from
12 little preludes
- HELENE PELLETIER (10 ans et moins - 10 years old and under) RIVIERE DU LOUP
- mould: the happy piper - nakada: étude allegro
- DAN GEORGESCO (10 ans et moins - 10 years old and under) SHERBROOKE
- ricci: canzonetta - bartok: rumanian folk dances
- SYLVIE ROUSSEL (10 ans et moins - 10 years old and under) RIMOUSKI
- rhené jaque: lutins - diabelli: sonatina op 168 no 2
- JOSEE DEBIGARE (10 ans et moins - 10 years old and under) BAIE-COMEAU
- marpurg: la voltigeuse - pozzoli: pinocchio no 8
- CATHERINE ANN MANSCHOT (10 ans et moins - 10 years old and under) MONTREAL
- marpurg: la voltigeuse - schumann: le premier chagrin op 68 no 16
- ANDREW GIDAY (10 ans et moins - 10 years old and under) MONTREAL
- kodaly: children's dances 3 and 4 - prokofieff: minuet op 32 no 2
- CAROLE BOUFFARD (10 ans et moins - 10 years old and under) ROUYN
- dittersdorf: danse anglaise no 2 - p.m.dubois: la journée de nathalie
- LOUISE LEGROS (10 ans et moins - 10 years old and under) RIVIERE DU LOUP
- pascal: la marche des animaux - pascal: le quadrille des amateurs
de gammes
- DANIELLE TADDEO (10 ans et moins - 10 years old and under) MONTREAL
- rhené jaque: lutins - debussy: le petit berger
- DANIELLE BERNIER (10 ans et moins - 10 years old and under) RIVIERE DU LOUP
- mould: the happy piper - pachulski: valse mignonne
- RENE BEAUDOIN (10 ans et moins - 10 years old and under) MONTREAL
- rhené jaque: lutins - kabalevsky: variations op 51 no 5
- RIA TZIMAS (10 ans et moins - 10 years old and under) MONTREAL
- kodaly: children's dances 3 and 4 - beethoven: sonatina op 49 no 2 g major
- CINDY ANN MORANTZ (10 ans et moins - 10 years old and under) MONTREAL
- pascal: la marche des animaux - prokofieff: rigaudon (from op 12)

DIMANCHE 11 JUILLET - SUNDAY JULY 11

SALLE CLAUDE CHAMPAGNE
200 rue Vincent-d'Indy

VIRGINIA GALE (10 ans et moins - 10 years old and under)	EDMONTON
- mould: the happy piper	- mendelssohn: andante, sostenuto op 72 no 2
CELINE PINARD (10 ans et moins - 10 years old and under)	RIVIERE DU LOUP
- marpurg: la voltigeuse	- franz behr: serenade tzigane no 2
MARIE AMIOT (10 ans et moins - 10 years old and under)	TROIS-RIVIERES
- kodaly: children's dances 3 and 4	- haydn: tema con variazioni no 4 do majeur
ROBERT SOSNOWSKI (10 ans et moins - 10 years old and under)	ROUYN
- pascal: la marche des animaux	- schubert: impromptu op 90 no 2
DAVID MYERS (10 ans et moins - 10 years old and under)	MONTREAL
- rhené jaque: lutins	- clementi: sonatina op 36 no 3

ENSEMBLES 14H30 ENSEMBLES

ENSEMBLE LEMIRE & VEZINA (flûte à bec - recorder) (11 ans/years) TROIS-RIVIERES
- dexter: variations sur au clair de la lune

CENTRE CULTUREL DE CHATEAUGUAY (flûte à bec - recorder) (15 ans) MONTREAL
- mozart: eine kleine nachtmusic (soprano, alto, tenor, basse)

JOSEE APRIL & JOSEE CARON (ens. piano 15 ans/years) RIMOUSKI
- mozart: fugue k.426 do mineur - p.m.dubois: impressions foraines

MARIANNE & ISABELLE FONTAINE (ens. piano 19 ans/years) SHERBROOKE
- brahms: variations sur un thème de haydn

CLAUDETTE CARON & PAULETTE PRICE (ens. piano 23 ans/years) WINNIPEG
- debussy: en blanc et noir (1.avec emportement 2.lent-sombre 3.scherzando)

HOEBIG - QUINTET (ens. piano & cordes/strings 18 ans/years) VANCOUVER
- frank: piano quintet f minor 1st movement (molto moderato quasi lento)

DIMANCHE 11 JUILLET - SUNDAY JULY 11

SALLE CLAUDE CHAMPAGNE
200 rue Vincent-d'Indy

CHORALES 16H00 CHOIRS

PENSIONNAT MONT JESUS-MARIE (voix égales/unison voices) MONTREAL
- cockenpot: au bord de la rivière - cockenpot: jeanneton jeannette
- cockenpot: route d'amitié

ENSEMBLE VOCAL MARGARITA (voix égales/unison voices) SHERBROOKE
- boller: l'amour de moy - ibert: les fleurs des champs
- kodaly: wainomoinen makes music

CHORALE VICTOR LAVIGNE (voix égales/unison voices) MONTREAL
- mozart: ave verum - grindel: le chant de l'alouette
- sevin: chorale des adieux

ENSEMBLE VOCAL MIKLOS TAKACS (voix mixtes/mixed voices) MONTREAL
- monteverdi: lasciate mi morire - kodaly: danse double de kallo
- janequin: le chant de l'alouette

RESULTATS 20H30 RESULTS

Les Concours de Musique du Canada Inc. remercie le Conseil des Arts du Canada pour sa subvention d'environ \$4,600, laquelle a permis de commander à monsieur André Prévost, compositeur canadien, les 5 pièces originales de la 3e éliminatoire de la section Tremplin International 76.

Canadian Music Competitions Inc. wishes to thank most sincerely the Canada Arts Council for its grant in the amount of approximately \$4,600. This grant has been used to commission 5 original pieces from Mr. André Prévost, canadian composer for the 3rd elimination of the 76 International Stepping Stone Section.

REMERCIEMENTS

Pour l'exercice 1975-1976, les
Concours de Musique du Canada
désirent remercier les organis-
mes dont les noms suivent pour
leur appui financier.

THANKS

For the 1975-1976 season,
Canadian Music Competitions
wish to thank most sincerely
the following organizations
for their financial support.

LE CONSEIL DES ARTS DU CANADA / THE CANADA COUNCIL

LE MINISTERE DES AFFAIRES CULTURELLES DE LA PROVINCE DE QUEBEC

LA DIRECTION GENERALE DE LA COOPERATION INTERNATIONALE
DU MINISTERE DES AFFAIRES INTER-GOUVERNEMENTALES
DE LA PROVINCE DE QUEBEC

FEDERAL COMMERCE & NAVIGATION COMPANY LTD

THE B.C. CULTURAL PROGRAMME

THE ONTARIO ARTS COUNCIL

THE DEPARTMENT OF CULTURE, YOUTH & RECREATION
OF THE PROVINCE OF ALBERTA

THE MANITOBA ARTS COUNCIL

MRS. JAMES A. RICHARDSON FOUNDATION - WINNIPEG, MANITOBA

LE CONSEIL DES ARTS DE LA REGION METROPOLITAINE DE MONTREAL
THE GREATER MONTREAL COUNCIL OF ARTS

LA FONDATION LES AMIS DE L'ART

LA VILLE DE MONTREAL

LE COMITE ORGANISATEUR DES JEUX OLYMPIQUES
PROGRAMME ARTS ET CULTURE

* * *



